

YÖNETİM

Editör:

Prof. Dr. Erdoğan BOZ

Etkinlik sayfası sorumlusu:

Arş. Gör. Fatih DOĞRU

Tanıtım sayfası sorumlusu:

Arş. Gör. Duygu KAMACI

Haber sorumlusu:

Okt. Dr. Ferdi BOZKURT

Sayfa tasarımı:

Okt. Ezgi ASLAN

İLETİŞİM

Eskişehir Osmangazi
Üniversitesi Fen Edebiyat
Fakültesi Türk Dili ve Edebiyatı
Bölümü 26480 Meşelik

Telefon

0222 239 37 50 / 2350



<http://sozmer.ogu.edu.tr/>



<https://twitter.com/esogusozmer>



<https://www.facebook.com/esogusozmer/>

E-POSTA:

esogusozmer@gmail.com

İÇİNDEKİLER

III. Uluslararası Sözlükbilimi Sempozyumu Açılışı	2-3
Prof. Dr. Henning BERGENHOLTZ'un Açılış Konuşması	4
Sempozyumda Gezi ve Yemek Organizasyonları	5
Sempozyumda Akşam Sohbetleri	6
Kapanış Oturumu	7
Sempozyumdan Kareler	8
Yaklaşan Etkinlikler	9
TDK Kitap Satış Aracı	10



Merhaba,

SÖZMERBÜLTEN'in 4. sayısı sempozyum sonrasına bırakıldığı için yaklaşık bir ay kadar geç yayınlanmış oldu. Bu gecikmeden dolayı özür dileriz.

SÖZMER olarak TDK işbirliği ile 3-4 Kasım 2016 tarihleri arasında III. Uluslararası Sözlükbilimi Sempozyumunu Eskişehir'de gerçekleştirdik. Bu sempozyum, yurt dışı ve yurt dışından 20'si çağrılı olmak üzere 120 kadar bilim insanının katılımlarıyla üst seviyede bir bilimsel etkinlik oldu.

Avrupa sözlükbilimcileri içinde hem teorik hem de uygulamalı alanda çalışan ve çok yetkin bir bilim adamı olan Prof. Dr. Hennig Bergenholtz, sempozyumun açılış oturumunda ilk bildiriyi sundu. Bildirisi orada bulunan hemen herkes için hem çok yeni hem de orijinal bilgiler içeriyordu.

Sempozyumun bildiri özetleri, bir kitapçık hâlinde yayınlandığı gibi web sitemizde PDF olarak da paylaşımına açıldı.

Sempozyum bildiri kitabı ise, katılımcılara verilen süre içinde bildiriler toplanabilirse 2017 yılının şubat ayı içerisinde yayımlanacak.

Sempozyum zevkli olduğu kadar yorucu bir iş de... Bu büyük organizasyonda rol alan çok sevgili öğrencilerimi candan tebrik ediyorum.

Saygılarımla...

Erdoğan BOZ

Editör

III. ULUSLARARASI SÖZLÜKBİLİMİ SEMPOZYUMU GERÇEKLEŞTİRİLDİ

Türk Dil Kurumu ve Eskişehir Osmangazi Üniversitesi Sözlükbilimi Uygulama ve Araştırma Merkezinin düzenlemiş olduğu Uluslararası Sözlükbilimi Sempozyumu'nun üçüncüsü Eskişehir'de yapıldı. İlki Sakarya'da, ikincisi İstanbul'da gerçekleştirilen sempozyumun bu yılki teması "Sözlükbilimi Terminolojisi" idi.

İlk günkü açılış konuşmalarının ardından sempozyumun ilk oturumuna geçildi. Açılış konuşmalarında Eskişehir Osmangazi Üniversitesi SÖZMER Müdürü **Prof. Dr. Erdoğan BOZ**, Türk Dil Kurumu Başkan Yardımcısı Sayın **Doç. Dr. Bilal ÇAKICI** ve Eskişehir Osmangazi Üniversitesi Rektörü Sayın **Prof. Dr. Hasan GÖNEN** sempozyuma dair görüşlerini dile getirdi.

İki gün boyunca üç farklı salonda ve altı oturumda 87 sözlü ve 5 poster olmak üzere toplam 93 bildiri sunuldu. Ayrıca sempozyumun her iki gününde de Eskişehir'in tarihî ve turistik bölgelerine geziler düzenlendi ve konuklara Eskişehir'in tarihî ve kültürel yapısı tanıtıldı.

Ezgi ASLAN



3-4 Kasım 2016 tarihleri arasında Eskişehir Osmangazi Üniversitesi ev sahipliğinde gerçekleştirilen **III. Uluslararası Sözlükbilimi Sempozyumu** Eskişehir Osmangazi Üniversitesi SÖZMER Müdürü **Prof. Dr. Erdoğan BOZ**, Türk Dil Kurumu Başkan Yardımcısı Sayın **Doç. Dr. Bilal ÇAKICI** ve Eskişehir Osmangazi Üniversitesi Rektörü Sayın **Prof. Dr. Hasan GÖNEN**'in açış konuşmaları ile başladı.

SÖZMER Müdürü **Prof. Dr. Erdoğan BOZ** Türk Sözlükbilimi araştırmalarının yeni bir ivme kazandığının altını çizerek özellikle son on yılda sözlükbilimi alanında yaşanan gelişmeleri dile getirdiği konuşmasında

Türk bilim insanlarının gayretleri ile kısa vadede büyük gelişmeler yaşanacağını ve söz konusu gelişmelerin uluslararası standartlarda olacağını vurguladı. **Sayın BOZ**, Uluslararası Standartlar Organizasyonu'nun (ISO) üyesi olarak ülkemizin sözlükbilimi araştırmalarında ciddi anlamda bilimsel alt yapıya sahip olması ve çeşitli



kamu kurumlarının da desteği ile ulusal ve uluslararası düzeyde derlem tabanlı sözlüklerin hazırlanması gerekliliğini ifade etti. Konuşmasını SÖZMER'in ilerleyen zamanlardaki projelerini kısaca tanıtarak sonlandıran Sayın **BOZ** katkılarından dolayı Eskişehir Osmangazi Üniversitesi Rektörü Sayın **Prof. Dr. Hasan GÖNEN** ve Türk Dil Kurumu Başkanı Sayın **Prof. Dr. Mustafa KAÇALIN**'e teşekkürlerini sunarak kürsüden ayrıldı.





Sayın BOZ'un ardından açış konuşmasını yapmak üzere kürsüde yerini alan Türk Dil Kurumu Başkan Yardımcısı **Sayın Doç. Dr. Bilal ÇAKICI** Eskişehir Osmangazi Üniversitesi Sözlükbilimi Uygulama ve Araştırma Merkezi'ne böylesi bir bilimsel toplantıyı gerçekleştirmeye öncü olduğu için teşekkür ederek **Türk Dil Kurumu** olarak III. Uluslararası Sözlükbilimi Sempozyumu'na verdikleri desteklerden

ötürü memnuniyetlerini bildirdi ve sempozyumun sözlükbilimi alanına katkı sağlaması temennileri ile konuşmasını noktaladı.

III. Uluslararası Sözlükbilimi Sempozyumu'na ev sahipliği yapan Eskişehir Osmangazi Üniversitesi Rektörü **Sayın Prof. Dr. Hasan GÖNEN** açış konuşmasında SÖZMER'in yürütmüş olduğu faaliyetlere değinerek sempozyumun bilimsel

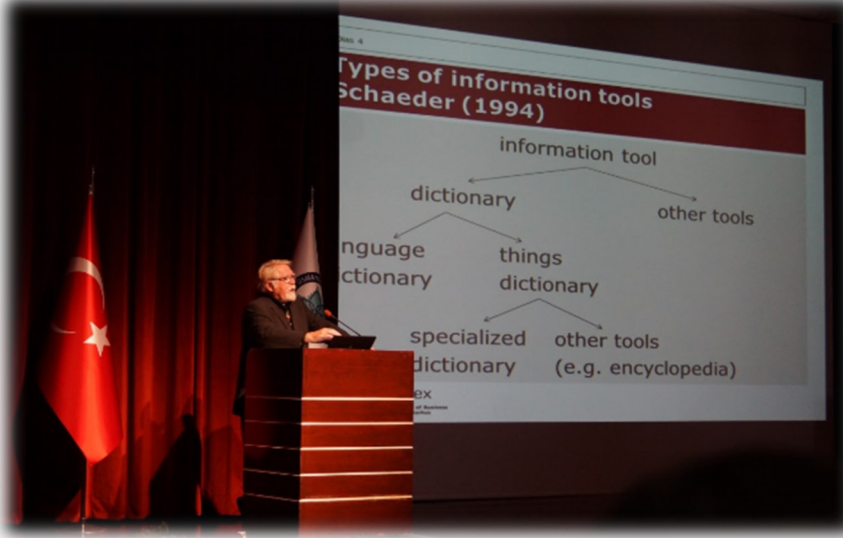


katkılarına dair inancını ifade etti. Konuşmasının sonunda tüm katılımcı ve dinleyicileri selamlayan **Sayın GÖNEN** sempozyumun verimli geçmesi temennileri ile konuşmasını sonlandırdı

Duygu KAMACI



Eskişehir Osmangazi Sözlükbilimi Uygulama ve Araştırma Merkezi tarafından düzenlenen III. Sözlük Bilimi Sempozyumu'nun davetli ilk konuşmacısı sözlükbilimi alanının önemli isimlerinden Prof. Dr. Henning Bergenholtz idi. Danimarka Aarhus Üniversitesi Sözlükbilimi Merkezinde (Center for Lexikografi) çalışan Prof. Dr. Henning Bergenholtz'un sözlükbilimi alanında birçok çalışması bulunmaktadır. Sayın Bergenholtz'un uzmanlık sözlükbilimi ağırlıklı olmak üzere yaklaşık 600 makalesi ve 14 kitabı bulunmaktadır. Bu kitaplardan en önemlileri Manual of Specialised Lexicography, The



Internet, Digital Initiatives And Lexicography, Fachlexikographie: Fachwissen und seine Repräsentation in Wörterbüchern. Ayrıca Henning Bergenholtz sözlükbiliminin uygulama alanında da önemli bir isim zira şu ana kadar Almanca, Danca, İspanyolca,

Hollandaca, Felemenkçe vb. farklı dillerde 119 uzmanlık sözlüğü projesinde yer almış bir araştırmacı.

Sempozyumun açış konuşmasında Prof. Dr. Henning Bergenholtz, "Genel ve Uzmanlaşmış Kullanıcılar için Bilgi Araçları" (Information Tools for General and Specialized Users) adındaki bildirisini sundu. Sözlükbiliminin türleri, bilgi araçlarının türleri, sözlüklerin işlev türleri, sözlükbilimcilerin türleri ve kullanıcı türleri ile ilgili bilgileri ele alan Sayın Bergenholtz bu alandaki uygulamaları ve kuramsal yaklaşımları kapsamlı bir biçimde anlattı.

Ferdi BOZKURT



Yurt içinden ve yurt dışından Eskişehir'e gelen misafirler iki gün boyunca yalnızca otumlarda değil gezi ve yemeklerde de birlikte vakit geçirme olanağı buldular. Sempozyumun birinci ve ikinci günü otumların sona ermesiyle birlikte katıldıkları Eskişehir turunda ve yemek organizasyonlarında keyifli dakikalar geçirdiler. Sempozyumun birinci günü Eskişehir'in tarihi mekânlarından olan Odunpazarı gezip, semtin tarihi dokusu ve burada bulunan Kurşunlu Camii ve Külliyesi ile Lületaş Müzesi hakkında sempozyum Düzenleme Kurulu Başkanı Prof. Dr. Erdoğan BOZ'dan bilgiler aldılar.

Odunpazarı turunun ardından davetliler birinci gün akşam yemeği için Ayten Usta Gurme'ye götürüldü. Lezzetli yemekler ve çalışanların özel ilgisinden oldukça memnun kalan davetliler keyifli sohbetler eşliğinde mekânda güzel bir akşam yemeği yediler.



Sempozyumun ikinci gününde ise kapanış oturumundan sonra davetlilere Esminyatürk ile Sazova Bilim Kültür ve Sanat Parkı gezdirildi. Gezinin ardından ikinci gün akşam yemeği de yine Ayten Usta Gurme'de yendi. Sempozyum boyunca kahvaltılar ESOGÜ Turizm Fakültesi Uygulama Oteli'nde yapılırken, öğle yemekleri ESOGÜ Meşelik Sosyal Tesisi'nde yendi.

Songül İLBAŞ





Sempozyumun ilk günü olan 3 Kasım Perşembe akşamı verilen yemeğin ardından katılımcıların sohbeti ESOĞÜ Turizm Fakültesi Eğitim ve Uygulama Oteli'nde devam etti. Otel'deki sohbete bağlamasıyla katılan Yrd. Doç. Dr. Hüseyin Kahraman MUTLU, konukların güzel vakit geçirmesini sağladı. Bağlamanın tınısına güzel sesiyle Prof. Dr. Hamza ZÜLFİKAR ve Arş. Gör. Dr. Şaziye DİNÇER BAHADIR da eşlik etti. Bu hoş ortamın ardından Doç. Dr. Lindita XHANARİnin Türkçe sevgisi ile ilgili anısını anlatması, konuklara duygusal dakikalar yaşattı.

Sempozyumun ikinci ve son günü olan 4 Kasım Cuma akşamı katılımcıların sohbeti yine ESOĞÜ Turizm Fakültesi Eğitim ve Uygulama Oteli'nde noktalandı. Yurt içinden ve yurt dışından farklı yerlerden sempozyum için Eskişehir'de bir araya gelen katılımcılar arasında yurt dışından gelen katılımcılar hoş sohbetleriyle son akşama renk kattılar. Prof. Dr. Mirjana Teodosijević (University of



Belgrade), Prof. Dr. Oktay Ahmed (Ss. Cyril & Methodius University in Skopje), Doç Dr. Elisabed Bzhalava (Tbilisi State University), Doç. Dr. Lindita Xhanari (Universiteti i Tiranës) ve Dr. Kamila Barbara Stanek (University of Warsaw) görev yapmakta oldukları Türkoloji bölümleri hakkında konukları bilgilendirdiler.

Nilay GİRİŞEN

III. Uluslararası Sözlükbilimi Sempozyumu'nun kapanış oturumu 04.11.2016 tarihinde 15.30 – 16.30 saatleri arasında Eskişehir Osmangazi Üniversitesi Kongre ve Kültür Merkezi'nde gerçekleşti. Kapanış oturumunun oturum başkanlığını Prof. Dr. Hamza ZÜLFİKAR yaparken Türk Dil Kurumu Başkan Yardımcısı Doç. Dr. Bilal ÇAKICI, Hacettepe Üniversitesi Sözlük Bilimi Uygulama ve Araştırma Merkezi (HUSBAM) müdürü Prof. Dr. Şükrü Halûk AKALIN, Ankara Üniversitesi öğretim üyesi Prof. Dr. Paşa YAVUZARSLAN, Sakarya Üniversitesi öğretim üyesi Prof. Dr. Engin YILMAZ,



Eskişehir Osmangazi Üniversitesi Sözlükbilimi Uygulama ve Araştırma Merkezi (SÖZMER) müdürü Prof. Dr. Erdoğan BOZ, Mersin Üniversitesi öğretim üyesi Doç. Dr. Bülent ÖZKAN ve Tiran Üniversitesi öğretim üyesi Doç. Dr. Lindita XHANARI kapanış konuşmalarını yaptılar. Kapanış konuşmalarında sempozyum boyunca sunulan bildiriler değerlendirildi, sözlükbilimi alanında bundan sonra neler yapılması gerektiğiyle ilgili öneriler sunuldu ve bu alanda

tespit edilen sorunlara çözüm önerileri getirilmeye çalışıldı. Bundan sonra yapılacak sempozyumların daha verimli geçebilmesi için yapılması gerekenler tartışıldı.

Birincisi Sakarya Üniversitesi'nde, ikincisi İstanbul Üniversitesi'nde gerçekleştirilen sempozyumun dördüncüsünün Hacettepe Üniversitesi'nde gerçekleştirilmesi teklif edildi. Eskişehir Osmangazi Üniversitesi ve Türk Dil Kurumu tarafından ortaklaşa düzenlenen sempozyuma katılanların büyük bir bölümü Türkiye üniversitelerinden gelmişken bunun yanında Arnavutluk, Sırbistan Cumhuriyeti, Makedonya Cumhuriyeti, Danimarka, Romanya, Gürcistan, Polonya ve Ukrayna'dan gelen bilim adamları da sundukları bildirilerle alana katkı sağladılar. Bu katılımcılara ve III. Uluslararası Sözlükbilimi Sempozyumu düzenleme ekibine teşekkür edilerek kapanış oturumu sona erdi.

Fatih DOĞRU



3-4 Kasım 2016 tarihlerinde Eskişehir' de düzenlenen **III. Uluslararası Sözlükbilimi Sempozyumu** sona erdi. Sözlü bildiri ve poster sunumlar eşliğinde tamamlanan etkinlikte, yurt içi ve yurt dışından birçok değerli bilim insanı katılım göstererek sözlükbilimi alanına giren terimler ve sözlükler üzerine sunumlarını ortaya koydu.

Bu sayede, sözlükbiliminin kuramsal ve uygulamalı boyutları mevcut teknoloji de gözetilerek yeniden tartışıldı. SÖZMER' in ev sahipliğinde gerçekleşen bu faaliyetimiz katılımcı araştırmacılardan da takdir kazanarak gelecekte yapılması öngörülen sözlükbilim sempozyumları için değerli bilim insanları adına büyük bir adım oldu. Faaliyetimizi süsleyen ve tanık olduğumuz o günlerden görüntüleri sizlere sunuyoruz:

Sempozyum oturum aralarından geriye kalan anılar:

Sibel ÇATALKAYA



50. Uluslararası İngiliz Sözlükbilim Tarihi (HEL-LEX5) Sempozyumu 16-18 Şubat 2017 tarihleri arasında düzenlenecek. Sempozyumda sözlükbilim ve kökenbilim, sözlükbilim ve sözlük yapımı, ansiklopedik sözlükler, İngilizce ve diğer ulusal, sözlükbilimsel çalışmaların karşılaştırılması, ansiklopedi ile ilgili alanda çalışan şair ve yazarlar, yeni sözcük üretimiyle ilgili çalışmalar yapan şair ve yazarlar ve sözlükbilimci olan şair ve yazarlar gibi konuları işleyen bildiriler sunulacaktır.



Elginkan Vakfı'nın düzenlediği **"Gelenekten Geleceğe Türk Sözlükçülüğü"** sempozyumu **19-20-21 Nisan 2017** tarihlerinde İstanbul'da düzenlenecek. Sempozyuma başvuru koşullarına <http://www.elginkanvakfikurultayi.org/basvuru-kosullari/> adresinden erişilebilir.



İki yılda bir yapılan **21. Kuzey Amerika Sözlük Topluluğu (DSNA) Konferansı** ilk kez Karayipler'deki Barbados şehrinde **9-11 Haziran 2017** tarihleri arasında yapılacak. Konferansta yapılacak sunumlar, sözlükbilimle ilgili tüm bakış açılarının yansıtılabilmesi açısından her dile çevrilecektir. Konferansa katılacak konuşmacıların Kuzey Amerika Sözlük Topluluğu'na mutlaka üye olması gerekmektedir.

11. Uluslararası Asya Sözlükbilimi Topluluğu (ASIALEX) Konferansı, 10-12 Haziran 2017 tarihleri arasında Çin, Guangzhou'da düzenlenecektir. Bu konferansta ASIALEX'in yirminci yıldönümü kutlanacak. Ayrıca sözlükbilimde elektronik ve dijital devrim, pedagojik sözlükbilim, çalışmalarda sözlük kullanımı, sözlük ve kültür, sözcük seçimi ve sözlükbilim, yeni sözcük yapımı ve sözlükbilim, terimbilim ve sözlükbilim gibi konu başlıkları üzerinde durulacaktır.





3-4 Kasım 2016 tarihlerinde Eskişehir'de düzenlenen III. Sözlük Bilimi Sempozyumu süresince TDK kitap satış aracı üniversitemizde Türk Dil Kurumu yayınlarını, üniversite öğrencilerine %50 indirimli ulaştırdı. Üniversitemizi ziyaret eden satış aracı iki gün boyunca öğrenciler tarafından yoğun ilgi gördü.



Sempozyum boyunca ayrıca katılımcılara Türk Dili dergisine üyelik imkânı da sunuldu. Dileyen katılımcılar Türk Dil Kurumu yetkilileri tarafından Türk Dili dergisi aboneliği olma fırsatı yakaladılar.

Türk Dili dergisine üyeliğiniz onaylandığında Türk Dili dergisi aboneliği, Türk Dili dergisi veya Türk Dil Kurumu yayınları hakkında bilgi sahibi olabilirsiniz. Ayrıca kampanyalar hakkında bilgi edinebilirsiniz. Üyeliğiniz başladığında e-bültene otomatik kaydedilen e-posta adresinize haberlerin ve duyuruların gelmesini sağlayabilirsiniz...

Sezergül YIKMIŞ